



Lekcja nr 57: Ein besonderes Geschenk - czyli historia z biżuterią

die Ausdrücke [di Ałsdryke] wyrażenia:

zum Geburtstag [cum Geburstag] z okazji urodzin
zum Hochzeitstag [cum Hochcajtstag] z okazji dnia lub rocznicy ślubu
zum Mutter-, Vatertag [cum Muta-, Fatatag] z okazji Dnia Matki, Ojca
zum Oma-, Opatag [cum Oma-, Opatag] z okazji Dnia Babci, Dziadka
zum Namenstag [cum Namenstag] z okazji imienin
zum Jahrestag [cum Jarestag] z okazji rocznicy
zur Taufe [cuła Tałfe] z okazji chrzcin
zum Valentinstag [cum Walentinstag] z okazji Walentynek
zur Kommunion [cuła Komunion] z okazji pierwszej komunii
zur Firmung, Konfirmation [cuła Firmung, Konfirmacjon] z okazji bierzmowania
zur Einschulung [cuła Ajnszulung] z okazji pierwszego dnia w szkole (w pierwszej klasie)
zum Richtfest [cum Riśtfest] z okazji ukończenia budowy budynku w stanie surowym
zum Einzug [cum Ajncug] z okazji wprowadzenia się do nowego domu, mieszkania
zum Einstand [cum Ajnsztand] z okazji rozpoczęcia nowej pracy
zum Polterabend [cum Poltaabend] z okazji przedślubnego tłuczenia porcelany przed domem
narzeczonej (ma to przynieść szczęście parze młodej)
zur Silberhochzeit [cuła Zilbachohcajt] z okazji srebrnego wesela, srebrne gody
zur goldenen Hochzeit [cuła goldenen Hochcajt] z okazji złotego wesela, złote gody
zur diamantenen Hochzeit [cuła diamantenen Hochcajt] z okazji diamentowego wesela, brylantowe
gody
zur eisernen Hochzeit [cuła ajzernen Hochcajt] z okazji żelaznego wesela,
zur Verlobung [cuła Ferlobung] z okazji zaręczyn
zur Geburt [cuła Geburstag] z okazji urodzin
zum Frauentag [cum Frałentag] z okazji Dnia Kobiet
zum Kindertag [cum Kindatag] z okazji Dnia Dziecka
zur Rente [cuła Rente] z okazji przejścia na emeryturę
zum Nikolaustag [cum Nikolałstag] z okazji Dnia św. Mikołaja (Mikołajki)
das Hochzeitsgeschenk [das Hochcajtsgeszenk] **prezent ślubny**
jemandem etwas zum Hochzeitsgeschenk machen [jemandejm etfas cum Hochcajtsgeszenk
machen] **dać komuś coś w prezencie ślubnym**
das Werbegeschenk [das Werbegeszenk] **prezent reklamowy**
das Geldgeschenk [das Geldgeszenk] **prezent w postaci gotówki**
die Geschenkidee [di Geszenkidee] **pomysł na prezent**
das Geburtstagsgeschenk [das Geburstagsgeszenk] **prezent urodzinowy**
der Anlass [der Anlas] **okazja**
der Geschenkgutschein [der Geszenkgutszajn] **bon podarowany w prezencie**
der Schenkende [der Szenkende] **darujący**
der Beschenkte [der Beszenkte] **obdarowywany**
die Schleife [di Szlajfe] **wstążka**
das Band [das Band] **wstążka**
das Weihnachtsgeschenk [das Wajnachtsgeszenk] **prezent gwiazdkowy**
der Geschenkartikel [der Geszenkartikel] **prezenty, souvenirs**
die Geschenkannahme [di Geszenkannname] **przyjęcie prezentu**
die Geschenkpakung [di Geszenkpakung] **opakowanie prezentu**



die Geschenksendung [di Geszenkzendung] **wysyłka prezentu**
die Geschenkboutique [di Geszenkbotik] **sklep z upominkami**
die Geschenktipps [di Geszenktyps] **wskazówki, rady co kupić na prezent**
der Geschenkschlag [der Geszenkumschlag] **koperta upominkowa**
der Geschenkanhänger [der Geszenkanhenga] **wisiorek**
die Geschenkkarte [di Geszenkkarte] **karta podarunkowa**
das Geschenkpapier [das Geszenkpapija] **papier do pakowania prezentów**
etwas in Papier packen [etfas in Papija paken] **zapakować coś w papier**
das Klebeband/ der Klebestreifen [das Klebeband / der Klebesztrajfen] **taśma klejąca**
doppelseitiges Klebeband [dopelzajtiges Klebeband] **dwustronna taśma klejąca**
die Geschenktüte [di Geszenktyte] **torebka na prezent**
ein großzügiges Geschenk [ajn groszczygiges Geszenk] **wspaniałomyślny prezent**
ein ausgefallenes Geschenk [ajn ałsgefalenes Geszenk] **wyszukany prezent**
jemandem ein Geschenk machen [jemandejm ajn Geszenk machen] **zrobić komuś prezent**
Geschenke verteilen [Geszenke fertajlen] **rozdawać prezenty**
ein Geschenk aussuchen, erhalten, annehmen [ajn Geszenk ałs-zuchen, erhalten, annejmen] **wybrać, otrzymać, przyjąć prezent**
er überhäufte ihn mit Geschenken [er ybahojfte in mit Geszenken] **zasypał go prezentami**
etwas als Geschenk verpacken [etfas als Geszenk ferpaken] **zapakować jako prezent**
eine Schleife um das Geschenk herummachen [ajne Szlajfe um das Geszenk herummachen] **przewiązać prezent wstążką**
jemandem den Abschied mit einem Geschenk versüßen [jemandejm den Abszid mit ajnem Geszenk fer-zysen] **osłodzić komuś pożegnanie prezentem**
jemandem etwas zum Geburtstag schenken [jemandejm etfas cum Geburtstag szenken] **podarować coś komuś na urodziny**
etwas von jemandem geschenkt bekommen [etfas fon jemandejm geszenkt bekomen] **otrzymać coś od kogoś w prezencie**
geschenkt ist geschenkt, wiederholen ist gestohlen [geszenkt yst geszenkt, widaholen yst gesztolen] **kto daje i odbiera, ten się w piekle poniewiera**
einen geschenkten Gaul sieht man nicht ins Maul [ajnen geszenkten Gał zit man ništ ins Małl] **darowanemu koniowi nie zagląda się w zęby**
ein Geschenk des Himmels [ajn Geszenk des Hymels] **dar niebios**
kleine Geschenke erhalten die Freundschaft [klajne Geszenke erhalten di Frojndschaft] **drobne upominki podtrzymują przyjaźń**
Geschenke bringen Ränke [Geszenke bringen Renke] **prezenty zobowiązują**
jemandem eine Kleinigkeit schenken [jemandejm ajne Klajniškajt szenken] **podarować komuś jakiś drobiazg**
jemanden mit etwas beschenken [jemandejn mit etfas beszenken] **obdarować kogoś czymś**
ein Geschenk für jeden Anlass [ajn Geszenk fyr jeden Anlas] **prezent na każdą okazję**

Podobała Ci się nasza lekcja? Zobacz kolejne na www.aterima-med.pl

Znasz język niemiecki? Wyjedź z nami jako opiekun osób starszych w Niemczech! Aktualne oferty na www.aterima-med.pl/oferty.

Materiał stanowi własność Grupy Aterima Sp. z o.o. Sp. k. ul. Puskarska 7f, 30-644 Kraków.
Reprodukcja, rozpowszechnianie lub inne wykorzystywanie całości lub części materiału w jakiegokolwiek formie dla celów innych, niż cele niekomercyjne i osobiste jest zakazane.